

URSCHRIFT/ORIGINALE

GEMEINDE LAAS
Autonome Provinz Bozen/Südtirol



COMUNE DI LASA
Provincia Autonoma di Bolzano/Alto Adige

**BESCHLUSSNIEDERSCHRIFT
DES GEMEINDEAUSSCHUSSES**

**VERBALE DI DELIBERAZIONE
DELLA GIUNTA COMUNALE**

Nach Erfüllung der im geltenden Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol enthaltenen Formvorschriften wurden für heute, im üblichen Sitzungssaale, die Mitglieder dieses Gemeindeausschusses einberufen.

Previo esaurimento delle formalità prescritte dal vigente Codice degli Enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige vennero convocati per oggi i componenti di questa Giunta comunale nella solita sala delle riunioni.

Nr.	Sitzung vom - seduta del	Uhr - ore
349	20.11.2024	17:00

Anwesend sind:

Sono presenti:

Verena Tröger	Bürgermeisterin	Sindaca
Mag. Franziska Riedl	Vize-Bürgermeisterin	Vice-Sindaca
Anna Elfriede Kirmaier	Gemeindereferentin	Assessore
Geom. Arnold Rieger	Gemeindereferent	Assessore
Julius Schönthaler	Gemeindereferent	Assessore
Johann Franz Thurner	Gemeindereferent	Assessore

A.E./A.G.*	A.U./A.I.*
X	

*A.E. = abwesend entschuldigt, A.U. = abwesend unentschuldigt

*A.G. = assente giustificato; A.I. = assente ingiustificato

Seinen Beistand leistet der amtsführende Sekretär,
Herr

Assiste il Segretario reggente, signor

Dr. Gianmarco Bazzoni

Nach Feststellung der Beschlussfähigkeit übernimmt
Frau

Riconosciuto legale il numero degli intervenuti, la signora

Verena Tröger

in ihrer Eigenschaft als BÜRGERMEISTERIN den Vorsitz. Nach erfolgter Eröffnung der Sitzung wird zur Behandlung folgenden Gegenstandes geschritten:

nella sua qualità di SINDACA assume la presidenza. Dichiarata aperta la seduta si passa alla trattazione del seguente oggetto:

BETREFF

OGGETTO

Umgestaltung des Dorfplatzes in Tanas mit Sanierungs- und Instandhaltungsarbeiten an den entsprechenden Zufahrten - Fa. Hofer Tiefbau G.m.b.H., Prad am Stilfserjoch - Genehmigung der Bescheinigung über die ordnungsgemäße Ausführung der Arbeiten
CUP: G37H23002360009 - CIG: B1C666F20F

Ricreazione della piazza del paese di Tanas con lavori di ristrutturazione e manutenzione delle strade di accesso - ditta Hofer Tiefbau s.r.l., Prato allo Stelvio - approvazione del certificato di regolare esecuzione dei lavori
CUP: G37H23002360009 - CIG: B1C666F20F

DER GEMEINDEAUSSCHUSS

Mit Beschluss des Gemeindeausschusses Nr. 158 vom 22.05.2024, rechtskräftig, wurden die Arbeiten zur Umgestaltung des Dorfplatzes in Tanas mit Sanierungs- und Instandhaltungsarbeiten an den entsprechenden Zufahrten durch Direktauftrag an die Fa. Hofer Tiefbau G.m.b.H. mit Sitz in 39026 Prad am Stilfserjoch, Kiefernainweg 77, um die Vergabesumme von Euro 142.454,35 zuzüglich Mwst. vergeben.

Mit Gemeindeausschussbeschluss Nr. 328 vom 30.10.2024, rechtskräftig, wurden die Endabrechnungsunterlagen zu den gegenständlichen Arbeiten mit einem Endstand über € 147.705,26 zuzüglich Mwst. genehmigt.

Die Bescheinigung über die ordnungsgemäße Ausführung der Arbeiten zur Umgestaltung des Dorfplatzes in Tanas mit Sanierungs- und Instandhaltungsarbeiten an den entsprechenden Zufahrten wurde vom Bauleiter mit Datum 07.10.2024 ordnungsgemäß ausgestellt.

Die gegenständlichen Bauarbeiten sind gemäß Bescheinigung über die ordnungsgemäße Ausführung der Arbeiten von der Übernehmerfirma ordnungsgemäß und fachgerecht ausgeführt worden.

Anlässlich der Veröffentlichung der Kundmachung für Anspruchsberechtigte sind keine Einwände seitens Dritter vorgelegt worden.

Es wurde festgestellt, dass die Versicherung der Arbeiter der Baufirma für die Durchführung gegenständlicher Bauarbeiten ordnungsgemäß erfolgt ist.

An die Übernehmerfirma wurden bisher Zahlungen für einen Betrag von insgesamt Euro 147.705,26 zuzüglich Mwst., entsprechend dem Endstand über netto Euro 147.705,26, getätigt. Demzufolge steht der Firma, gemäß vorliegender Bescheinigung über die ordnungsgemäße Arbeitsausführung, keine Restzahlung mehr zu.

Gegenständlicher Maßnahme liegen folgende Rechtsgrundlagen zugrunde:

- die Gemeindeverordnung über das Rechnungswesen, genehmigt mit Gemeinderatsbeschluss Nr. 31 vom 19.09.2018 und abgeändert mit dem Gemeinderatsbeschluss Nr. 38 vom 29.07.2020;
- die geltende Satzung der Gemeinde Laas.

LA GIUNTA COMUNALE

Con deliberazione della Giunta comunale n. 158 del 22.05.2024, esecutiva, sono stati appaltati tramite affidamento diretto, i lavori di ricreazione della piazza del paese di Tanas con lavori di ristrutturazione e manutenzione delle strade di accesso alla ditta Hofer Tiefbau s.r.l. con sede a 39026 Prato allo Stelvio, via Pineta 77, e cioè per un importo contrattuale di Euro 142.454,35 oltre IVA;

Con deliberazione della Giunta comunale nr. 328 del 30.10.2024, esecutiva, sono stati approvati i documenti del conto finale per i presenti lavori con uno stato finale di Euro 147.705,26 oltre IVA;

Il certificato di regolare esecuzione dei lavori di ricreazione della piazza del paese di Tanas con lavori di ristrutturazione e manutenzione delle strade di accesso è stato regolarmente elaborato dal direttore dei lavori in data 07.10.2024.

I presenti lavori di costruzione secondo certificato di regolare esecuzione dei lavori sono stati eseguiti dalla ditta appaltatrice a regola d'arte.

Non sono stati presentati opposizioni o reclami da terzi in base alla pubblicazione dell'avviso ad opponendum;

È stato affermato, che l'impresa menzionata è in regola con gli adempimenti assicurativi per il lavoro in oggetto.

Alla ditta appaltatrice finora sono stati liquidati pagamenti per un importo di complessive Euro 147.705,26 oltre IVA, corrispondente allo stato finale di netto Euro 147.705,26. Alla stessa quindi, secondo il certificato di regolare esecuzione dei lavori presentato, non spetta un pagamento residuo.

Il presente provvedimento si fonda sulle seguenti fonti normative:

- visto il Regolamento comunale di contabilità, approvato con deliberazione del Consiglio comunale n. 31 del 19/09/2018 e modificato con deliberazione del Consiglio comunale n. 38 del 29/07/2020;
- visto il vigente Statuto del Comune di Laas;

Gegenständlicher Maßnahme liegen nachstehende, zustimmende Gutachten laut Art. 185 und Art. 187 des R.G. vom 03.05.2018, Nr. 02, i.g.F. (Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol) zugrunde:

fachliches Gutachten-elektronischer Fingerabdruck:

GzA96Re3kH4nsyTrcPjPsGQ9e/9CHOo+6Cv6hqzb/Ps=

buchhalterisches Gutachten - elektronischer Fingerabdruck:

nicht erforderlich

Dies vorausgeschickt und in Kenntnis der geltenden, gesetzlichen Bestimmungen des Kodexes der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit R.G. vom 03.05.2018, Nr. 2, fasst der GEMEINDEAUSSCHUSS einstimmig und in gesetzlicher Form den

BESCHLUSS:

1. Die Bescheinigung über ordnungsgemäße Ausführung der Arbeiten zur Umgestaltung des Dorfplatzes in Tanas mit Sanierungs- und Instandhaltungsarbeiten an den entsprechenden Zufahrten, durchgeführt von der Fa. Hofer Tiefbau G.m.b.H. mit Sitz in 39026 Prad am Stilfserjoch, Kiefernainweg 77, wird für einen Betrag von insgesamt € 147.705,26 zuzüglich MwSt., wie vom Bauleiter Geom. Rainer Niederfriniger ausgestellt, genehmigt.

(CIG: B1C666F20F / CUP: G37H23002360009)

2. Es wird darauf hingewiesen, dass die Haftungen der Übernehmerfirma laut Art. 1667 und Art. 1669 des italienischen Zivilgesetzbuchs bestehen bleiben.
3. Es wird festgehalten, dass aus gegenständlicher Maßnahme keine Ausgabe zu Lasten des Haushaltsvoranschlages für das laufende Finanzjahr erwächst.
4. Diese Beschlussmaßnahme wird im Sinne des Art. 183, Absatz 02, des R.G. vom 03.05.2018, Nr. 02, i.g.F., den Fraktionssprechern des Gemeinderates übermittelt.

Il presente provvedimento si fonda sui seguenti pareri preventivi favorevoli ai sensi dell'art. 185 e dell'art. 187 della L.R. 03/05/2018, n. 02, in vigore (Codice degli Enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige):

parere tecnico - impronta digitale:

GzA96Re3kH4nsyTrcPjPsGQ9e/9CHOo+6Cv6hqzb/Ps=

parere contabile - impronta digitale:

non necessario

Premesso ciò ed in conoscenza delle vigenti disposizioni di legge del Codice degli Enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige, approvate con la L.R. del 03/05/2018, n. 2, la GIUNTA COMUNALE ad unanimità di voti espressi in forma di legge

DELIBERA:

1. Il certificato di regolare esecuzione dei lavori per la ricreazione della piazza del paese di Tanas con lavori di ristrutturazione e manutenzione delle strade di accesso, eseguiti dalla ditta Hofer Tiefbau s.r.l. con sede a 39026 Prato allo Stelvio, via Pineta 77, viene approvato con la presente per l'importo complessivo di Euro 147.705,26 oltre IVA, come redatto dal direttore dei lavori geom. Rainer Niederfriniger.

(CIG: B1C666F20F / CUP: G37H23002360009)

2. Si dá atto, che le responsabilità della ditta appaltatrice ai sensi dell'art. 1667 e dell'art. 1669 del Codice Civile Italiano rimangono esistenti.
3. Si afferma, che dal presente provvedimento non ne conseguono alcune spese a carico del bilancio di previsione per l'esercizio finanziario corrente.
4. La presente deliberazione viene comunicata, ai sensi dell'art. 183, comma 02, della vigente L.R. 03.05.2018, n. 02, ai capigruppo consiliari.

5. Im Sinne der geltenden Bestimmungen (Art. 183, Absatz 05, des R.G. vom 03.05.2018, Nr. 02, i.g.F.) kann gegen diesen Beschluss während des Zeitraums seiner Veröffentlichung Einwand beim Gemeindevausschuss erhoben und innerhalb von 60 Tagen ab der Vollstreckbarkeit beim Regionalen Verwaltungsgerichtshof Bozen Rekurs eingebracht werden. Im Bereich der öffentlichen Auftragsvergabe beträgt die Rekursfrist 30 Tage (Art. 119 und Art. 120 des Gesetzesdekretes vom 02.07.2010, Nr. 104, i.g.F.).

5. Ai sensi delle vigenti disposizioni (art. 183, comma 05, della L.R. 03.05.2018, n. 02, in vigore) entro il periodo di pubblicazione può essere presentata opposizione alla Giunta comunale avverso la presente deliberazione e entro 60 giorni dall'esecutività della presente può essere presentato ricorso al Tribunale di Giustizia Amministrativa di Bolzano. Nell'ambito dell'affidamento pubblico il termine, entro quale ricorrere, è di 30 giorni (art. 119 ed art. 120 del Decreto Legislativo 02.07.2010, n. 104, in vigore).

Gelesen, genehmigt und gefertigt:

Letto, confermato e sottoscritto:

Die Bürgermeisterin - La Sindaca:

Verena Tröger
(digital unterzeichnet - firmato digitalmente)

**Der amtsführende Sekretär -
Il Segretario reggente:**

Dr. Gianmarco Bazzoni
(digital unterzeichnet - firmato digitalmente)

Gegenständlicher Beschluss wird am

La presente deliberazione viene pubblicata il

25.11.2024

an der digitalen Amtstafel der Gemeinde für 10
(zehn) aufeinanderfolgende Tage veröffentlicht
und wird somit am

all'albo pretorio digitale del Comune per 10 (die-
ci) giorni consecutivi e diventerá quindi esecutiva
il

06.12.2024

im Sinne des Art. 183, Absatz 03, des R.G. vom
03.05.2018, Nr. 02, i.g.F., vollziehbar.

ai sensi dell'art. 183, comma 03, della L.R. del
03.05.2018, n. 02, in vigore.
